

???????????????

?????? ?? ??? (???????)

20 ??????? 2018 ?????? (*)

„????????????? ?????????? — ???????? ?????? — ??? 108, ???????? 3 ??? — ?????????? (??) ? 794/2004 — ????? ?? ???, ?? ?????? ? ?????????? ?????????? — ??? 4 — ?????????? ?? ?????????????? ??? — ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?????? ?? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? — ??? ?? 20 % ?? ?????????? ??????“

?? ??? C?510/16

? ?????? ????????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? ??nseil d'Etat (???????, ??????) ? ??? ?? 21 ??????? 2016 ., ??????? ?? 29 ??????? 2016 ., ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

Carrefour Hypermarchés SAS,

Fnac Paris,

Fnac Direct,

Relais Fnac,

Codirep,

Fnac Périmphérie

?????

Ministre des Finances et des Comptes publics,

????? (???????,

?????? ?? ?: T. von Danwitz (?????????), ?????????? ?? ????????, C. Vajda, E. Juhász, K. Jürimäe ? C. Lycourgos, ????,

????????? ??????: N. Wahl,

?????????: V. Giacobbo-Peyronnel, ????????????,

????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 21 ??????? 2017 .,

???? ??? ?????? ????????????, ????????????:

– ?? Carrefour Hypermarchés SAS, Fnac Paris, Fnac Direct, Relais Fnac, Codirep ? Fnac Périmphérie, ?? C. Rameix-Seguin ? É. Meier, ???????,

- ?? ?????????? ????????????, ?? D. Colas ? J. Bousin, ? ?????????? ?? ????????????,
- ?? ?????????? ????????????, ?? S. Charitaki ? S. Papaioannou, ? ?????????? ??
???????????,
- ?? ?????????? ????????????, ?? G. Palmieri, ? ?????????? ?? ????????????,
?????????? ?? S. Fiorentino, avvocato dello Stato,
- ?? ?????????? ??????, ?? B. Stromsky ? K. Blanck-Putz, ? ?????????? ??
???????????,
???? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ??????????
????????? ?? 30 ?????? 2017 ?,
????????? ??????????

???????

1 ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? 108, ??????? 3 ??? ?
?? ??? 4 ?? ??????? (??) ? 794/2004 ?? ??????? ?? 21 ??? 2004 ????? ??
????????? ?? ??????? (??) ? 659/1999 ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????
?????? ?? ?????????? ?? ??? [108 ???] (?? L 140, 2004 ?, ??? 1; ??????? ??????? ??
????????? ???, 2007 ?, ??? 8, ??? 2, ??? 42).

2 ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? Carrefour Hypermarchés SAS,
Fnac Paris, Fnac Direct, Relais Fnac, Codirep ? Fnac Périphérie, ?? ??? ??????, ? ministre des
Finances et des Comptes publics (????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??????), ??
????? ??????, ?? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????
????????? ?? ?????????? ?? ??? ????? ?? ??????????.

?????? ??????

????????? (??) ? 659/1999

3 ?? 1 ?? ??????? (??) ? 659/1999 ?? ?????? ?? 22 ??? 1999 ????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? [108 ???] (O? L 83, 1999 ?,
???. 1; ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ??? 8, ??? 1, ??? 41) ????????:
„?? ?????? ?? ?????????? ????????:

a) „????“ ??????? ?????? ????, ?????????? ?????? ???????, ?????????? ?????? ???? [107, ??????? 1 ???];

b) „????????? ??????“ ??????:

i) [...] ?????? ?????, ????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?
????? ?? ???????, ?.?. ?????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????? ?? ????? ?????????? ?
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????;

ii) ?????????? ?????, ?.?. ?????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?? ??????;

[...]

?) „????? ?????“: ??????? ?????? ??????, ?.?. ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????, ??????
?? ?? ?????????????? ?????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????;

[...]“.

????????? ? 794/2004

4 ?????????? ?????????? 4 ?? ?????????? ? 794/2004:

„? ??????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?? ? ?????????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 20 % ?? ?????????? ??????????
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????, ??-????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????,
??? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ??????????“.

5 ?????????? ??? 4 ?? ??? ??????????, ?????????? „????????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????“:

„1. ?? ?????? ?? ??? 1, ????) ?? ?????????? [? 659/1999] [?????????] ?? ??????????????
????? ??????? ??????? ??????????, ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????? ???????, ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????????
?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????. ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????
????????????? ?????? ?? ?????? ?? 20 % ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????..

2. ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????,
????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? II:

a) ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? 20 %;

[...]“.

????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????

6 ? ??????? C(2006) 832 ?????????? ?? 22 ??? 2006 ?. (?????? NN 84/2004 ? N
95/2004 — ??????, ?????? ?? ?????? ?? ???-? ?????????????? ??????) (????????? ??-
????? „????????? ?? 2006 ?.“) ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????????????, ?????????? ??
????????? ???????. ?????? ?? ?????????? ?? Centre national du cinéma et de l'image
animée (????????? ?????????? ??????, ?????? ??-????? „CNC“), ??? ??????????
?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ? ?????? ??????
????? ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????? (????????? ??-
????? ?????? „????? ?????“).

7 ? ??????? C(2007) 3230 ?????????? ?? 10 ??? 2007 ?. (????????? ????? N 192/2007 —
??????, ?????????? ?? ?????? ?? ????? NN 84/2004 — ??????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????? — ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
(????????? ??-????? „????????? ?? 2007 ?.“) ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??

8 ????????????????? ? ????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????
?????????? ? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ??????????????? ?? ?????? ???????,
????? Carrefour Hypermarchés ? ??????? ??? 2008 ?. ? 2009 ?, ? ??????????? ??????????
????? ??????? 2009—2011 ?. ???????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? 108,
????????? 3 ????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??
?????????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 2007 ?. ? 2011 ?.
(?????? ??-?????? „????????????? ??????“). ?????? ?????????????? ?????? ??
?????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? 2012 ?. ?????? ?? Cour des
comptes (?????? ??????, ??????) ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? CNC (?????? ??-
?????? „????????? ?? ?????????? ??????“), ??? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 20 %,
????????? ? ??? 4 ?? ?????????? ? 794/2004.

9 ? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???????????, ?? ?????? ??????????? ?? 2007 ?.
????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???????, ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? CNC ??? ?????????????? ???????, ??? ?
??-?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 16,5
????????? ??? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ??????? 67 ??????? ?????? ?? ??????. ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? 2007 ?. ?? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??
????????? ??????.

10 ??? ??? ?????? Conseil d'État (???????, ????, ????) ?????? ?? ???
????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????:

„1) ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ???????,
?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????, ?????? ?? ?? ???????, ???????
????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ? ??-?????????
????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
[108 ???] — ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? — ?????????? ??
????????? ?? ??????, ??????? ?? ??? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????
?? ?????? ??????????????

2) ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? 4 ?? [????????? ? 794/2004], ?? ??????
?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????, ????
????????? 20 %, ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ? ??-?????????:

?) ??? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ??? 108 ???;

?) ??? ?????????????? ?? ?????? ?? 20 % ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
????? ?? ??????, ?????????? ?? ??? 4 ?? [????????? ? 794/2004], ? ?????????? ?? ??? ??
??????????, ?????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????,
????????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????
??????, ? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?????? ?????, ??? ???, ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????? ?? ??????????;

?) ??? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? 20 % ?????? ?? ?? ?? ??????????
?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ??? ?????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ??????????
?? ??????????, ? ?????? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
?? ??????, ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????, ??? ???, ?????? ?? ?????? ??????

????????????? ??????, ??????? ? ??? ???????, ??? ??????????? ??????? ?????? ?? ???
?????“.

?? ??????????????? ??????

?? ??????????????

11 ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ??????? ?? ??????????????
?????? ??? ??????????????.

12 ?? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????
????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? 108, ?????????? 3
????. ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????
??? ?????? ?? ???????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ??? ?????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ???????????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 107, ?????????? 1 ????. ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ???
?? ?? ?????? ????????????. ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????.

?? ????????

13 ?? ?????????? ??, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ???
?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ? 659/1999
? ??? 4, ?????????? 1, ?????? ?????????? ?? ?????????? ? 794/2004 ?? ?????? ?? ??? 108,
????????? 3 ????. ? ??? ?????????? ?? ??-????????? ??? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??????
?? ?? ??????? ?????? ?? 20 %, ?????????? ? ??? 4, ?????????? 1, ?????? ?????????? ??
????????? ??????????, ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????, ??? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??????.

14 ?? ?????? ?????, ?????? ?????????????? ? ??????????????, ?? ?????????? ?? ??????? ?
????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ??? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ??????????????
????? ?? ??? ??????. ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ? 108, ?????????? 3,
????????????? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ??????????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 13 ?????? 2005 ?,
Streekgewest, C?174/02, EU:C:2005:10, ?. 16, 24 ? 25, ?? 27 ??????? 2005 ?, Distribution
Casino France ? ??., C?266/04—C?270/04, C?276/04 ? C?321/04—C?325/04, EU:C:2005:657,
?. 35, ?? 7 ??????? 2006 ?, Laboratoires Boiron, C?526/04, EU:C:2006:528, ?. 43 ?
????????????? ??????? ???????, ?? 10 ??????? 2016 ?, DTS Distribuidora de Televisión
Digital/???????, C?449/14 P, EU:C:2016:848, ?. 65 ? ?????????? ??????? ???????).

15 ?????????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ??? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????
„????? ? ? ?????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ?????? „, ??????????????????
?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?? ???????????????, ?? ???
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????.

16 ?????????? ??? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ???
?????????? ?? CNC, ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??
?????, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ???
????????? ??????, ?????????? ??? ?????? ??????, ? ????, ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????
????????? ??????????. ?????????? ???, ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 20 %,
????????? ? ??? 4, ?????? 1, ?????? ?????? ?? ?????? ? 794/2004.

17 ? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ????????, ?? ? ??????? ?? ?????????????????? ???
????? ? ?????????????? ??????????, ?????????? ? ??? 267 ????, ???? ?????????????? ???, ????
? ??????? ??? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????, ???? ?? ?????? — ?????? ?????????????? ?? ?????? — ???? ??????????????
?? ?????????????? ???????, ?? ?? ???? ?? ?? ??????????, ???? ? ?????????????? ??
????????, ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? (?????? ?? 23 ?????? 2018 ?, F. Hoffmann-La Roche
? ??., C?179/16, EU:C:2018:25, ?. 44, ? ?? 29 ??? 2018 ?, Liga van Moskeeën en Islamitische
Organisaties Provincie Antwerpen ? ??., C?426/16, EU:C:2018:335, ?. 30 ? ?????????? ??????
????????). ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ???????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? (?.
? ??? ?????? ?????? ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit, C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 22—28).

18 ????? ????? ??????????? ?????????????? ??????????, ?? ????? ?????????????? ??????? ?????
?????? ?? ?? ??? ????? ??????????? ????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??
??????, ??? ??? ??-?????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????????
?? ??? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??
?? ? ????????. ??? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??
?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? CNC, ?????? ??? ?? ??? ?? ??????????
???? ???, ??? ??????????? ??-????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ??????????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? CNC ?? ???, ??????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ???????? ? ?????? ?????? ?? ??????????. ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????????
? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????????.

19 ??????????? ? ?? ?? ????????, ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ????, ?? ?? ??
????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????
?????????? ???????????????????, ?????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ??????????, ? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????? ??
????? (?????? ?? 22 ??????? 2008 ?, Régie Networks, C?333/07, EU:C:2008:764, ?. 99 ?
????????? ?????? ???????, ? ?? 10 ??????? 2016 ?, DTS Distribuidora de Televisión
Digital/??????, C?449/14 P, EU:C:2016:848, ?. 68).

20 ?????? ????? ?????? ?????? ? ??????????????, ?? ??? ???????????, ??????????? ?? ?????????????? ??

?????????, ??????????? ???? ???? , ?????????? ? ??? ???? ?? ?????????? ?? ??? ???? ?? ??????????
?????? ?? ??????? ?? ????, ?????????? ?? ????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ??
????? ?? ??????? ?? ????, 107, ?????????? 1 ????, ????, ?????????????????? ????, ?? ??????
????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ? ??????.
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? , ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????? ??????. ????????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???? ?? ?????,
?????, ?????, ??? ? ?? ?????????? ??? (??.. ? ???? ?????? ?????? ?? 13 ?????? 2005 ?, Pape,
C?175/02, EU:C:2005:11, ?. 16, ?? 27 ??????? 2005 ?, Distribution Casino France ? ??.,
C?266/04—C?270/04, C?276/04 ? C?321/04—C?325/04, EU:C:2005:657, ?. 55, ? ?? 22
????????? 2008 ?, Régie Networks, C?333/07, EU:C:2008:764, ?. 102 ? 104).

21 ?????? ?? ??????????? ?? ???? ? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ???? ?? ??????, ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ??? ?????? ? ?????????? ???????, ?? ???????,
? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?? 27
???????? 2005 ?, Distribution Casino France ?, C?266/04—C?270/04, C?276/04 ?
C?321/04—C?325/04, EU:C:2005:657, ?. 52).

22. ????? ?????? ??-?????????? ? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????
?????? ? ??????? ??????, ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?
?????????? ?? ???????, ?????????? ? ??????? ???????, ? ??????? ???????????
?????????????? ???????, ?? ??????????? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ???????
?????? ?? ??? ??????????????? ??????? ??????? ?????????? ? ??????? ??????? ?? ?
????????? ??????, ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????? ? ?????????? ?????????? ???????,
???? ?? ?????? ??????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??
????????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 10 ?????? 2016 ., DTS Distribuidora de Televisión
Digital/??????, C?449/14 P, EU:C:2016:848, ?. 70—72).

23 ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??
???????????????, ?? ???? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????, ???? ?????? ?????????? ??????????
? ????? 16—22 ?? ?????????? ??????. ? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??-
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? CNC ? ??????
?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????, ??????? ?? ?????, ??????????
????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ????? 107, ??????? 1 ????, ? ?? ??????
???????????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????.

24 ????? ???? ??????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????? ??? ?????? ??
???????????????, ?? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? (??. ?? ?????????? ?????????? ?? 25
????????? 2017 ?, Polbud — Wykonawstwo, C?106/16, EU:C:2017:804, ?. 26—28, ? ?? 17
????? 2018 ?, B ? Vomero, C?316/16 ? C?424/16, EU:C:2018:256, ?. 42).

25 ? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? 107
????? ? 108 ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ? ??????? ?
?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ????. ???????,
????? ??????? ??? 108, ??????? 1 ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ???
????????? ???????, ??????? ??????? ?? ? ??????? ?????? ??????? ???????????????, ??

???? 108, ??????? 3 ????, ????????, ?? ????????, ?????? ?? ???, ?????????????? ? ???????
???? ?? ????????, ?? ???????????, ?? ???, ?????, ???, ?? ?????????, ?? ?????????? ?
??????, ???, ?? ?? ?????, ?? ?????, ?????????, ?? ???????, ???????, ?? ?????????, ?? ??????????
??????????, ??????? (??????, ?? 18 ??? 2013 ?, P, C?6/12, EU:C:2013:525, ?. 36 ?
??????????, ???????, ?? ???????, ?? ?? 27 ??? 2017 ?, Congregación de Escuelas Pías Provincia
Betania, C?74/16, EU:C:2017:496, ?. 86).

26 ?????????? ??? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ? 659/1999 ?????????? „????? ?????“ ?
?????????? ??? „????? ?????, ?.?. ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?? ??
????????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????“. ? ??? ??????????????
???? 4, ???????? 1, ????? ?????????? ?? ?????????? ? 794/2004 ?????????, ?? „?? ?????? ??
???? 1, ?????? ?) ?? [????????? ? 659/1999] [?????????] ?? ?????????????? ?????? ??????????
????????? ??????????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????????
?????????, ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????? ? [?????????] ?????“. ??? 4, ???????? 1, ????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
??????, ?? „[?]????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??
????? ?? 20 % ??? ? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? “.

27 ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ?? ??
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? „????????????[?]?”[...] ?????? ?? ??????
????????????? ?????? ?? ??????“ ?? ?????????? ?? ??? ????? ?????????????? ? ?? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??
?? ??????.

28 ? ?????? ??????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? „?????? ?? ?????? ?? ??????“ ??
????????? ?? ??? 4, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 794/2004, ?????? ?? ?????? ?? ??????????????,
????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????? ????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ??????????, ? ?? ??????,
????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ? ??? (??.. ?? ?????????? ?????? ?? 12 ??? 2018
?., Louboutin ? Christian Louboutin, C?163/16, EU:C:2018:423, ?. 20 ? ?????????? ????????)

29 ?????????? ??????????? ?????????? ?????????? „??????“ ?? ??????? ?? ??????, ? ??????
????????? ?????? ???????????, ?? ?????????? ?? ??????.

30 ?? ?? ??????? ?? ??????????, ? ?????? ??? ??????? ?? ???????, ? ??????,
?????????? ?? ??? 4, ??????? 1 ?? ??????? ? 794/2004, ?????? ?? ?? ???????, ??
???? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ???????, ??????? ?? ??? 108,
?????? ?? 3 ????, ??? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????, ??? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????? ??
(?? . ?? ?? ??????? ?? 12 ??????? 2008 ., CELF ? ministre de la Culture et de la
Communication, C?199/06, EU:C:2008:79, ?. 37 ? 38). ??? ?? ??????? ?? ??????? ??
???? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
???? ?? ??????? ?? 21 ??????? 2013 ., Deutsche Lufthansa, C?284/12, EU:C:2013:755,
. 25 ? 26, ? ?? 19 ?? 2016 ., Kotnik ? ??., C?526/14, EU:C:2016:570, ?. 36).

31 ? ????? ?????????? ?????? ??? ? ???????????, ?? ?? ? ???? ?? ??????? ?????? ?????? ??????
?? ?????, ?????????? ?? ??????? ?????? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????, ?????????? ?????? ?? ??? ? ???? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????
????????????? ?? ?????????? ??-????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????
?? ??? ?????, ? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????
?? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??

????????? ?????? (???. ? ???? ?????? ??????????? ?? 22 ??? 2012 ?, ??????/???????, C?200/11 P, ????????????, EU:C:2012:165, ?. 47—49).

32 ?????? ???? ?????? ?? ?? ????????, ?? ??????? ??????????? ???????? ?? ???? ???
????? ?? ???? ?????? ????????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ??????????? ??
????????? ?????? ????, ?? ?? ? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?? ??
????? (?????? ?? 9 ??? 2011 ?, Comitato „Venezia vuole vivere“ ? ??./???????, C?71/09 P,
C?73/09 P ? C?76/09 P, EU:C:2011:368, ?. 130, ?? 15 ?????? 2011 ?, ??????? ?
?????/Government of Gibraltar ? ??????? ????????, C?106/09 P ? C?107/09 P,
EU:C:2011:732, ?. 122).

33 ?????? ???? ???? ?? ?? ??????, ?????????? ? ??????? ? ?????????? ?? ??? 108,
?????? 3 ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????????????? ??
?? ???? ?????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?????? ???????, ?????? ?????????????? ?? ?????? (???. ?
????? ?????? ??????? ?? 29 ??? 2004 ?, ??????/???????, C?278/00, EU:C:2004:239, ?. 21 ?
24).

34 ??? ??? ?????? ??????? „?????? ?? ???? ?? ?????“ ?? ??????? ?? ??? 4,
?????? 1 ?? ??????? ? 794/2004 ?? ??? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????
?? ??????????? ??????????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????. ? ?????? ?? ????????? ??
????????? ?? 108, ??????? 3 ????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ???????, ???????,
????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? (???. ? ???? ?????? ??????? ??
20 ??? 2010 ?, Todaro Nunziatina & C., C?138/09, EU:C:2010:291, ?. 40 ? 41), ?????? ??????, ?
????? ???????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ??
????? ?? ??? ???????????, ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??
?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ???????????.

35 ??? ??? ?? ????, ??????????? ? ?????? ??????, ?????????? ?? ???? ?????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ??????????? ?????? ?? ????, ?
????? ??? ??????????? „?????“ ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? 4, ??????? 1 ??
????????? ? 794/2004.

36 ??? ??? ??????????? ? ??????? ??????????? ?? ????, ???????, ????, ??
????????? ?? ?????????? ?? 2006 ?. ? 2007 ?, ?? ??????? ?? ??????? „??????????
?????“ ?? ??????? ?? ??? 1, ????, ??), ??????? ii) ?? ?????????? ? 659/1999, ?????? ?? ??
????? ??? ? ??? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????????, ?????? ??????????? ??
????? ?????? ?????? ??? ??????????? ???????.

37 ? ??? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??? ?????????? ?? ???? ?????? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ??
1 ????, ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ??
????? (???. ? ???? ?????? ??????? ?? 29 ??? 2004 ?, ??????/???????, C?277/00,
EU:C:2004:238, ?. 20 ? 24, ?? 14 ?????? 2010 ?, Nuova Agricast ? Cofra/???????, C?67/09
P, EU:C:2010:607, ?. 74).

38 ?????? ??? ??????? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??????
??????????, ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? (???. ? ???? ?????? ??????? ??
20 ??? 2010 ?, Todaro Nunziatina & C., C?138/09, EU:C:2010:291, ?. 31, ?? 16 ???????
2010 ?, Kahla Thüringen Porzellan/???????, C?537/08 P, EU:C:2010:769, ?. 44, ??????
?????????? ?? 22 ??? 2012 ?, ??????/???????, C?200/11 P, ????????????,
EU:C:2012:165, ?. 27). ?????? ?????? ?????? ???????????, ?? ?????????? ?? ??????? ??

????????????? ?? ????? ?? ????? ?? ?????????? ? ??????????? ?? ????????, ??????? ?? ??????????
?????? ? ??????????????? ?????, ????. ????. ????. ?????? ?? ? ??????? ? ?????? ????? ??
????????? (?? . ???? ?????? ??????????? ?? 22 ????. 2012 ., ??????/??????, C?200/11 P,
???????????, EU:C:2012:165, ?. 26 ? 27).

39 ? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? 2006 ?. ? 2007 ?,., ?????????????? ???????
?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????, ????? ?? ??????? ?? ???????
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ????? ?? ??????. ?? ?? ??????? ??-
????????? ?? ??????? ?? 2007 ?,., ?? ??????? ??????? ?????????? ?? ??? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ??????? ??
????? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????.?
????? 9 ?? ??? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????? ??
„????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? [????? 2009 ?. ? 2011 ?.] ?? 2 % ?? 3 %
(????? 11 ? 16,5 ??????? ??) ??????“. ?????? ??? ? ?????? 20 ?? ?????????? ??? ???????
????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??
????? ? ?????????? ?????.

40 ????? ???? ??????? ?? ?????????? ?? 2006 ?. ? 2007 ?. ? ??????, ?? ?????????? ?? ??????
?????? ? ???????????????, ?? ?????? ?????????? ??????? ??????????????? ?? ???????????????
????? ?? ?????? ?? ?? ????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????? ????
?????????? ?? ?????????? ????????. ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ? ????? 31, 37 ?
38 ?? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????, ?????????????? ? ????? ???????, ? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????, ??? ?????? ?????? ?? ??????????
?????????.

41 ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????
?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????
????????? ??????????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????? 16,5 ?????? ????, ??? ???
????? ?????? ?? ??????? ?????, ??????? ?? ??? ????? ??????????, ??? ??????????
?????? ?????? 67 ??????? ???? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????? ?????????? ?? ???????
????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ???? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????
?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ??????????
?????, ?? ?????????????? ??????????, ???? ?? ???? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??
?????? ?? ??? 4, ??????? 1, ?????? ??????? ?? ?????????? ? 794/2004. ????? ??
?????? ??? ????? ?? 20 %, ?????????? ?? ??? 4, ??????? 1, ?????? ?????????? ?? ??? ??
????????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ??? 1, ??????) ?? ?????????? ? 659/1999.

42 ?????????? ? ????. ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????
????????????? ?? ????????????????, ?? ????. ?????????? ?? ?? ????. ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????????? ? ????????. ?????????? ????????, ?? ??????, ???????, ?? ??
?????????, ?? ????. 4, ????????. 1, ?????? ????????. ?? ?????????? ? 794/2004 ????????
?????? ?????????? „????????? ?? ?????????? ?????“ ????? ?????????? „?????????
?????????, ????????. ?? ????????. ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???????, ??
?? ?????? ????????. ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? [?????????] ??
?????“. ?????? ????????. ?? ?????? „????????? ??????????“, ????? ?????????? ?? ????. ?? ??
????????? ????. ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????.

43 ?????? ?? ???? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?
?? ??????? ?? ?????????????? ???????, ?????, ????? ?? ?????????????? ? ????? 30 ??

???????????? ???????, ? ?? ????????, ?? ?? ?????? ??????????? ? ??????????? ?????? ??????,
????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????. ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????
????? ??? ?? ??????? ?????? ??????????? ?? ??????????????? ? ? ?????????? ??????,
?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ??????
?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????.

44 ??????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
????? — ??? ?????????????? ??? ??????????????? ? ?????????? ?????????????? — ??
????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 108, ?????????? 3 ???.

45 ??????? ?? ??????????? 4 ?? ?????????? ? 794/2004 ? ?????, ?? ?????? ??????
?????????? ?? ?????? ?????????? ??? 4, ??????? 1, ????? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????? ???, ??? ????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????. ??????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????
????????? ?? 20 %, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ????? ?????? ?????? ? ??????????
?????? ???????????????, ???????? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ??? 108, ?????????? 3 ???
????????? ?????? ?????? ?? ?????, ????? ?????? ?????? ?????? ???.
????????? ?????? ?????? ??????.

46 ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?? ?? ??????? ?? ??????????, ?????? ? ??????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ???, ? ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??
(?. ? ??? ?????? ?????? ?? 16 ??????? 2010 ?, Kahla Thüringen Porzellan/??????,
C?537/08 P, EU:C:2010:769, ?. 47).

47 ?????? ??? ?????? ?? ???????, ?? ? ?????????? ??????, ? ?????????? ?? ??????????,
????????? „????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? 87 ? 88 ?? ?????????? ?? ?? — ??????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?
????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? (?? C 246, 2007 ?, ???. 1),
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??
???? „?????“ ?? ?????????? ?? ??????. ? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??
???? 108, ??????? 3 ???, ??? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????????????? ?? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ???????????,
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????(?. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 14
????????? 2010 ?, Nuova Agricast ? Cofra/??????, C?67/09 P, EU:C:2010:607, ?. 72—74).

48 ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? 9 ?????? 1994 ?, Namur-Les
assurances du crédit (C?44/93, EU:C:1994:311), ? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ???????????, ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????, ?????? ?????? ?????? ?????, ??????????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??,
?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????.

49 ??? ?????? ??????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????????.
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ??
?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? 9 ?????? 1994 ?, Namur-Les assurances du
crédit (C?44/93, EU:C:1994:311), ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???????, ?????????? ??

? ?????????? ? ??????????????????, ?? ? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????, ??? ????? ?????? ????
????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????.

50 ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????????? ??????
????????? ?????? ?? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ????????
???? 1, ??????) ?? ?????????? 659/1999 ? ??? 4, ???????? 1, ????? ?????????? ??
????????? ? 794/2004 ??? ?????? ? ??? 108, ???????? 3 ????, ????? ??? ???? ??????????
?? ?????? ??? ?????? ?? 20 %, ?????????? ? ??? 4, ???????? 1, ????? ?????????? ??
????????? ??????????.

51 ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?? ??? 4, ???????? 1, ????
????????? ?? ?????????? ? 794/2004 ??????, ?? ?????????? ?? „????????????? ??????“ ??
?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? 20 % ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????. ?????????????? ?????? ?? 20 %, ?????????? ? ??? ?????????????, ?? ?????? ??
„????????????? ??????“ ?? ?????????????? ?????? ?? ?????, ????? ?? ?????????? ?? ???????,
???? ?????? ? ?????????? ?? ??????????.

52 ?????? ??? ?? ????? 28—35 ?? ?????????? ??????? ? ?????, ?? ? ?????? ???
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????, ?????????? ? ?????? ??????,
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????, ??? ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? . ?????? ??? ??????????????
?? ?????? ?? 20 % ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??????????????
????????? ??????.

53 ? ?????? ?? ?????????? ?? 2006 ?. ? 2007 ?. ? ?????, ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????
?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ????? 557 ??????
????. ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????, ?? ????? ?????????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 806 ?????? ??? ??
2011 ?, ??-????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????? ??????, ??? ?? 362 ?????? ??? 2007 ?. ?? ? ?????????? ?? 631
?????? ?? 2011 ?. ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ????? ?????????????? ??????
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? 2006 ?. ? 2007 ?. ? ?????? ?????????? ?????????? ???
?? 20 %, ??? ??????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????, ?????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ??????????.

54 ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? CNC,
????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????, ??
?? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????,
????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 107, ???????? 1 ????,
????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????.

55 ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????, ?????? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????, ?????????????? ??
?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????

?????? ??????????????? ?? ???? ?? 20 %, ?????????? ? ??? 4, ???????? 1, ????? ??????? ?? ???? ?? ???? ? 794/2004.

56 ?? ?? ??????? ?? ??????????? ? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??????????? ??, ?????? ??
?? ??????? ?? ??????????? ????????, ??????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ??????? ??
??????????, ? ????? ?? ??????? ???????, ??????? ?? ????? ??????????? ??????? ?? 20
?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? 2010 ?. ??
?????? ?? 2011 ?. ? ????? ?? ????? ?? ?? ??????????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ???????
? ????? 53 ?? ??????? ?? ???????, ???????, ?? ????? ?? ?? ????? ?? ????? ?? ????? ?? ???
??????????????, ???????????, ????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????
?????????? ?? ????? ?? ????? ??????? ?? ????? ??????????? ??????? ?? ??????? ??????????? ??
?????????? ?? 2006 ?. ? 2007 ?. ???????, ?? ??????? ?? ????? ?? 20 %.

57 ????????????, ??? ??????? ?? ?????????? ?????????? ????????, ???, ???????, ??
?????? ??????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? CNC ??? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ????, ??????? ?? ?????????????? ?? ??????, ??? ? ?????????? ??
????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ????????
??? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ????????
????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? 2006 ?.
? 2007 ?. ??????, ??? ?????????? ?? 20 %, ?????????? ? ??? 4, ??????? 1, ????
????????? ?? ?????????? ? 794/2004.

58 ?????? ? ?????? ?? ?????? 23 ?? ??????????? ????????, ???? ?????? ?????? ?? ??????
???????????, ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?????? ?? ???? ?? ?????????? ?? CNC ? ?????????? ?? ???? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
???????????, ?????????? ???? ?????????????? ???????, ??? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??
???????????, ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????? ??
?????.

59 ?????, ?????? ??? ??? ????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??
?????????? ??????, ??????? ? ??? 108, ??????? 3 ????, ?????????? ?? ?????? ??
???? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ? ??????
????????????? ? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ???, ?????? ??? ??
????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
?? 20 %.

60 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??
?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????????? ??????
????????? ?????? ?? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ???????????????
? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????? 1, ??????) ?? ?????????? ? 659/1999 ? ??? 4, ?????????? 1, ?????? ?????????? ??
????????? ? 794/2004 ??? ?????? ?? 108, ???????? 3 ????, ?????? ??? ?????? ???????????
?? ?????? ??? ?????? ?? 20 %, ?????????? ?? ??? 4, ?????????? 1, ?????? ?????????? ??
????????? ??????????. ? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????, ? ??
????? ?????????????? ?????????? ??????.

?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????

61 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ??????? ?? ?????????????
?????? ?? ??????? ?? ???????????, ????? ?? ????? ?? ????? ?? ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ????? ?? ??
?????????????? ?? ??????????????????? ?? ?? ??? 267 ????. ?????????? ? ?????????? ??????????????

?????????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ??????? ??? ? ??????? ?? ?? ??????? ? ??????? ?? ???????
?? ??? ?? ??????? ?? ?????. ?? ??? ?????, ?? ??? ??????????????, ??????? ????? ?? ???? ?
?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??? ??????????????, ?????????? ? ?????????? ?????
?????????? ?? ??????? ?? ??????????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????, ???
?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????? ?????? (?????? ?? 29 ?????????? 2015 ?, Gmina Wroclaw, C276/14,
EU:C:2015:635, ?. 44 ? ?????????? ?????? ??????).

62 ??????????? ?? ???????????, ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?? ?????? ??
?????? ?? ?????? ???????, ?????? ??? ?? ??????? ??????????? ?? ?????? ??
?????????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ???????????, ?? ?????? ??? ? ?? ???????????, ?? ??
?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????
??????????, ? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????, ? ??????
?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (?????? ?? 29
????????? 2015 ?, Gmina Wroclaw, C276/14, EU:C:2015:635, ?. 45 ? ?????????? ??????
??????).

63 ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ???????, ?? ?????????????? ??
?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? 108,
????????? 3 ???? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?????? ???????.

64 ??????????? ?? ?? ? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ??????????? ??
?????????????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??
?????? ?? ?????? ?? ?? ??????.

? ? ?????????? ???????

65 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ???????????
???? ??????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ???????????
??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ???????, ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ???????????
??????, ?? ??????? ?? ???????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (?????? ?? ??????) ????:

?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????? ???????????
????? ?? ????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????? ?????????????? ?
????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ??? 1, ?????? ?) ?? ??????? (E?) ? 659/1999 ?? ?????? ?? 22 ??? 1999
????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? [108 ???]
???? 4, ??????? 1, ?????? ?????????? ?? ?????????? (??) ? 794/2004 ?? ?????????? ??
21 ????? 2004 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? 659/1999 ??? ?????? ?? ???
108, ??????? 3 ????, ?????? ??? ????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????? ?? 20 %,
????????? ?? ??? 4, ?????? 1, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????, ? ?? ??????

??????

* ???? ?? ??????????????: ???????.